

# 開工留心！工作安全提醒您

連續假期返回工作崗位後，容易因為長假而導致精神無法專注，有疏忽就容易導致職災意外發生



提醒各位移工在連假結束後，應特別留意以下開工注意事項

再次確認標準作業程序及安全注意事項

檢查個人防護具是否功能完整及衛生清潔

留意機具及各項安全設備性能是否正常

從事機械設備工作時，應留意服裝儀容，  
避免寬鬆衣物或長髮捲入機具



# Safety precautions

## on returning from the extended lunar New Year holiday

On returning to work after the extended holiday, it is often the case that the long break makes it harder to focus and one mistake can cause an accident.



**After the long holiday ends all workers should remember the following:**

**Re-confirm standard operating procedures and safety precautions**

**Check that personal protective equipment works properly and is clean and sanitary**

**Check that machine tools and safety equipment are operating normally**

**When engaged in machine related work pay close attention to clothing and make sure loose clothing or long hair do not get caught in the machine.**



# Perhatikan Saat Kembali Bekerja! Mengingatkan Anda Akan Keamanan kerja

Setelah kembali bekerja usai libur panjang, mudah membuat orang tidak berkonsentrasi karena liburan panjang, kelalaian akan mudah menimbulkan kecelakaan kerja.



**Mengingatkan kepada setiap pekerja migran untuk lebih berhati-hati setelah liburan panjang usai, serta memperhatikan hal-hal berikut saat mulai bekerja kembali**

**Sekali lagi memeriksa prosedur operasional dasar dan memperhatikan petunjuk keselamatan**

**Memeriksa apakah alat pelindung diri pribadi berfungsi dengan baik dan bersih**

**Memperhatikan mesin dan semua perangkat keselamatan apakah dapat berfungsi dengan normal**

**Perhatikan pakaian dan penampilan Anda saat bekerja dengan peralatan mesin, agar pakaian longgar atau rambut Anda yang panjang tidak tersangkut ke dalam mesin**





# Quay trở lại làm việc sau Tết. Những lời khuyên về an toàn lao động

Sau khi trở lại làm việc sau kỳ nghỉ Tết dài, người lao động dễ bị mất tập trung, nếu sơ suất rất dễ dẫn đến tai nạn lao động.



**Nhắc nhở các bạn đặc biệt chú ý đến các biện pháp phòng ngừa sau đây, khi bắt đầu làm việc sau những ngày nghỉ lễ liên tiếp.**

**Xác nhận lại quy trình vận hành tiêu chuẩn và các biện pháp phòng ngừa an toàn.**

**Kiểm tra xem thiết bị bảo hộ cá nhân có đầy đủ chức năng và hợp vệ sinh hay không.**

**Chú ý xem hoạt động của máy móc và các thiết bị an toàn khác có bình thường hay không.**

**Khi làm việc trên máy móc, thiết bị, nên chú ý đến trang phục của mình, tránh quần áo rộng thùng thình hoặc tóc dài vướng vào máy móc, thiết bị.**



# เปิดทำงานวันแรกต้องระมัดระวัง!

## เคล็ดลับความปลอดภัยในการทำงาน

การกลับเข้าทำงานหลังวันหยุดยาวมักไม่สามารถจดจ่อกับงาน  
ใจลอยหรือวอกแวกง่าย หากพลั้งเผลอก็จะก่อให้เกิดอุบัติเหตุได้ง่าย



หลังสิ้นสุดวันหยุดยาวต้องเพิ่มความระมัดระวัง  
สิ่งต่างๆดังต่อไปนี้เป็นพิเศษ

ตรวจสอบขั้นตอนการปฏิบัติงานมาตรฐานและข้อควรระวังเพื่อป้องกันอันตราย

ตรวจสอบประสิทธิภาพและความสะอาดของอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล

ใส่ใจเครื่องจักรกลและอุปกรณ์ความปลอดภัยต่างๆว่าทำงานปกติหรือไม่

ผู้ที่ปฏิบัติงานกับเครื่องจักรกล ต้องระวังเรื่องเครื่องแต่งกาย หลีกเลี่ยงการสวมใส่เสื้อผ้าที่  
หลวมโคร่งหรือปล่อยผมยาวรุ่มร่ามเพราะเครื่องจักรกลอาจจะหนีบดึงเข้าไปได้

